



# பாசுகாவலன்

05-07-2009

# PAATHUKAVALAN

மலர்: 183 திடம்: 12 பக்கங்கள்: 08 St. Joseph's Catholic Press, 360 Main Street, P.O. Box. 2, Jaffna, Sri Lanka. Tel 021-222 2378, Fax 021 2229041, ISSN 1391 - 7633

# പരിസ്ഥിതമാന കുടുക്കലോ ഇൻറൈഡ് കീറുസ്സപൈക്കുത് തേവൈയാനവർകൾ

குருக்களின் ஆண்டை ஆரம்பித்து வைத்து திருக்தந்தை அறைக்கவல்

கடந்த ஜூன் மாதம் 19ம் திங்கள், திரு கிருதய ஆண்டவர் திருநாளன்போது, அனைத்துவக குருக்கள் ஆண்டை ஸ்ரீம்பித்துவவைத்து மறையுரை ஆய்விய திருத்தந்தை 16 ம் பெண்டிக்ற் அடிகள் கிண்ணைய திருச்சபையில் எத்தனை குருக்கள் கிருக்கிறார்கள் என்பதைவிட, எத்தனை பரிசுத்தமான குருக்கள் கிருக்கிறார்கள் என்பதே முக்கியமானது என்று தெரிவித்தார். குருக்களின் பாதுகாவலராகவிய யோன் மரிய வியன்னி என்னும் புனிதரின் கிறப்பின் 150வது ஆண்டு நிறைவையொட்டி திருத்தந்தை குருக்களின் ஆண்ணி அறிவித்திருக்கின்றார். “கிறிஸ்துவின் பிரமாணிக்கம், குருக்களின் பிரமாணிக்கம்” என்ற கருப்பொருளில் அனுசரிக்கப்படும் கிக்குருக்களின் ஆண்டு வருகிற வருடம் ஜூன் மாதம் 9-10 ம் திகதிகளில் உரோமாபுரியில் நடைபெறும் அனைத்துவக மாநாட்டுடன் முடிவுக்குவரும்.

திருத்தந்தை தனது மறையுரையில் குருக்கள் தங்களை இயேசுவின் திரு இருதயத்துக்கு ஒப்புக்கொடுத்து தங்களிடம் ஒப்படைக்கப்பட்ட மந்தைகளை எவ்வித தீங்குமின்றி பிரமாணிக்கத்துடன் காப்பாற்றி பணிப்பிய வேண்டும். அதேவேளை பொது நிலையினர் குருக்களின் வாழ்வை யும் பணியையும் புதுப்பிக்க வேண்டி செயிக்கவும், ஒரு புதிய ஒளியில் அவர்களைக் கண்டு அவர்களுக்கு உறுதுணையாக இருக்கவும் வேண்டும். என்று கேட்டுக் கொண்டார்.

அந்துடன் குருக்கள் தங்கள் தூய்மையான பிரமாணிக்கமான பணிவாழ்வின் மூலமே திருச்சபை துணப்பின்றிப் பயணம் செய்ய துணைபுரிவார்கள் என்று குறிப் பிட்ட திருத்தந்தை, கடந்த கால வாலாஸ்வி ல் சில குருக்களின் பொறுப்பற்ற பிரமாணிக்கமில்லாத வாழ்வினால் திருச்சபை துணப்பு வேண்டிய தூர்ப்பாக்கிய நிலை ஏற்பட்டதையும் கட்டிக்காட்டினார்.

A color portrait photograph of Pope Benedict XVI, showing him from the chest up. He is wearing his characteristic white zucchetto and papal tiara, and is dressed in a white cassock over a green pectoral. He has a gentle smile and is looking slightly to the right of the camera.

காலத்தில் பல சிறப்பு நிகழ்வுகள் நடைபெற ஏற்பாடுகள் செய்யப் படுகின்றன.

யாழ் கருமுதல்வர்ன  
வன்னி விறையம்



யாழ் மறைமாவட்டக் குருமதல்வர் அருட் தந்தை ஜஸ்பிரின் ஞானப்பிரகாசம் அடிகளார் வள்ளியில் இருந்து இடம் பெயர்ந்து வவுனியா நலவஂபரி நிலையங்களில் தங்கியுள்ள மக்களை சந்தித்து அவர்களது குறைநிறைகளை கேட்றிந் தார். கூடவே மக்களோடு மக்களாக வாழும் குருக் களை சந்தித்து உரையாடியபோது சக குருக் களின் சொங்களையும், வாழுத்துக்களையும் தோழ மையையும் தெரிவித்தார்.

மேலும் பாதுகாவலனுக்கு தெரிவிக்கையில் மக்கள் படும் கஸ்றங்களையும் இன்னும் குருக்கள் அம்மக்கள் மத்தியில் ஆன்மீக பணிகளில் அதிக அக்கறையோடு ஈடுபடுவதை அவதானிக்க முடிந்ததாக தெரிவித்தார்.

மேலும் இராணுவ உயர்த்திகாரியை சந்தித்து மக்களின் நிலமை களையும், அவர்களது உடனடி தேவைகளையும் விளக்கி கூறியதாக தெரிவித்தார்.

**இவண்டில் மஞ்சளை தருநாள்**

மருத்திருப்பதியில் வருகிற ஆவணி மாதம் 15ம் திகதி மரியன்னையின் திருநாளை கொண்டாறுவதற்கு பாதுகாப்பு படியினர் அனுமதி வழங்கியிருதாக செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன.

நற்கருணையில் ஒயேசவின் உண்மையான பிரசள்ளாம்  
கூப்பதை நாம் பகிராம்கமாக அறிக்கையிடும் நிகழ்வே  
நற்கருணைப் பவனியாலும்

## உரோமையில் திருத்தந்தை



உரோமாபுரியின் வீதியூடாக நடைபெற்ற நற்கருணைப் பவனியை ஆரம்பித்து வைத்த திருத்தந்தை 16ம் பெண்டிக்ற அடிகள் நற்கருணையில் இயேக வின் உண்மையான பிரசன்னம் இருப்பதை நாம் பகிரங்கமாக அறிக்கையிடும் முகமாகவும், பிற மத மக்களுக்கு இயேகவை அறிவிக்கும் முகமாகவுமே நற்கருணையைப் பவனியாக எடுத்துச் செல்லுகிறோம் என்று கூறி னார். இப்பவனியில் திரளான மக்கள் கலந்து கொண்டு சிறப் பித்தார்கள். உரோமமையிலுள்ள வக்கான் போவான் போலயக்

வனுக்கு நன்றித் திருப்பலி ஒப்புக்கொடுத்தார். இத்திருப்பலியை யாழ் மறைக்கலவும் வெளியான்மூலம் போன்று விடுவது என்ன என்ன?

ପାଠ୍ସାଳେ  
ମାନ୍ୟବର୍କଙ୍କାଣ  
ଆୟଗିନ୍ ତୀର୍ଣ୍ଣପଲି

அய்யரின் பெயர் கொண்ட  
தினமாகிய யூலை 3ம் திங்கதி  
அயர் அவர்கள் மரியன்னை  
பேராலுமத்தில் பாடசாலை மாண்பு  
வர்களோடு இணைந்து இறைவனுக்கு நன்றித் திருப்பவி ஒப்புக் கொடுக்கார். இத்திருப்பவியை யாழ் மறைக்கவேண்டும் என்று சொல்லுகிறீர்களா? அதை விட்டு வருகிறீர்களா?

## ಯಾழ್ ನಕರಿಲ್ ನಂತಹನಣೆಪ್ ಪೋಣಿ

யாழ் மறைமாவட்ட ஆயர் குருக்களினால் ஏற்பாடு செய்யப் பட்ட நற்கருணைப்பவனி கடந்த மாதம் 28ம் திகதி ஞாயிற் ருக்கிழிமை மாலை ஆயிரக்கணக்காண மக்கள் பக்திப்பரவசத்தோடு பங்குபற்ற மிகச்சிறப்பாக நடை பெற்றது.

கொம்யாத்தோட்டம்  
கிரிஸ்கு அரசர் மூலியத்தில்...

கடந்த 27.06.2009 அன்று  
கொய்யாத்தோட்டம் கிரிஸ்து அரசு  
ஆயல் நற்கருணை விழா அன்று  
நற்கருணை ஆண்டவர் பங்கைக்  
சுற்றியுள்ள வீதிகளினுடாக பவளி  
யாக எடுத்துவரப்பட்டார். இந்  
நிகழ்வில் பங்குமக்களும், அயல்  
பங்கு மிக்களும் குருக்கள், துறவிகளும்  
கூடும் கலாச்சார வினாக்களுக்காக

# பாதுகாவலன் எஸ்டீ எண்ணோ

தும...வா நகரைக் காங்கிரஸ்களையிடில் கலைஞர்கள் விழிற்கிறார்கள் என்றும்

## நகருக்குள் நடந்துவந்த இயேசு

வாழ்க்கை ஒரு அழிவிய பயணம். அவ்வாறான ஒரு பயணத்தில் ஒரு நீந்து மூழ் தான் பழயிட்டுக் கேட்டவிரான் “நல்ல பேர்தகரே நினை வாழ்யை உரிமையாக்கிக் கொள்ள நான் என்ற செய்ய வேண்டும்?”

நூற்றுமாணல் எமது சாவலகளிலோரும் மக்கள் உலளினம் அனிதிரள், ஆர்ப்பரிப்புக்கள் புகழ்த்திகள் வாயனமுட்டி, அழகாக அஸ்கரிக்கப்பட்ட வசந் துட்டுத்திலை வாயாக அப்பால் ஆசிரியர் ஆய்வுவர் வயல் வந்த காட்சி நிலையான வைத்துவதைத் தேடி நூழும் மக்களுக்கு புதுவூரியாதுமாக குழம்ப்பியுக்குது.

சிறுவர் தொடர்விழாவோர் வகை, கஞ்சகமக்கும் காய்மார் முதல், கைக் குறுத்தைகளோடு வந்து கவுனித்தாமிலையர், நோயற்றுபோர் முதல் நோயற்றுபோர்விவரம், ஆயர், குருக்கள், கவுனியர், கஞ்சகோதீர், கஞ்சம்-மாணவர் என விவரம் ஆயம் கூலைத் தம் வெள்ளமா மனதிலிருப்பதாய் அன்றைத் தமிழ்தாய் வீதிகளைப்படும் பால் வார்த்தையைத்ததுபோல் ஒத்தறுதயனா ராதார்ஜுனர்னே நடைபயின்று தம் பக்திப் பிரபாக்தியாக வெளிப்பகுதியில் காட்சி எழுமக்களின் விசௌத விருட்சத்திலிருப்பிரிவாக விழுதுகளை நீய்யுறுத்துக்

திருக்கறைய தீயந்திர உலகின் “கண்டதே காட்டி கொண்டதே கோலம்” என்று கால் போக போக்கில் ஒழுக்கிகாண்டிருக்கும் அதே சம்மதாயம் அலுவத்துப்போன வாழ் விளை விழுக்கல்லியின் கறுப்புகளோடு “ஆண்டவரே நூம் யாரிடம் செல்லவோம்? வாழ்வதற்கும் யார்த்துத்துகள் என்னவோம் உம்பிடம் தூணே உள்ளோம்” என கண்ணிருக்கலோடு இறுகி நின்ற காட்சிகள் திவேசெருத்தரியீர் மென்றும்யான தீதயத்துத்துயம் ஒருமுறை உருக்கி பிரிந்துகூடும்.

தலைவர்தான் தேடி வறுவேள் பீடு பரிசு கொள்ளும் உயிரூண்டன தேவன், “நான் இவ்வோரு இனக்காக வாழ நீ ஒரு வெற்றியல் தீவிரமாக்கு வருப்பதுக்கிணாம் மகனே, மகனோ?” என அவ்வாண அவ்விசையைப் பூர்வமாக வாழ்க்கையை வாழக் கொல்லிந்து தந்தார்.

வாழ்க்கை, அது செத்துப்போன நேற்றுக்குத்தகவில் குள்ளல். கற்றுக்கண்ணயப் பட்டு பிருக்கும் நான்னகளிலும் இல்லை. அது கிள்ளுக்கவிலும் குப்பொழுதுகளிலும் தான் கிழுக்கிறது. வாழ்க்கைக்கூட வாழ்க்கையாய் கிந்த கண்டத்திலே ஸாழ். நேற்கறுய கண்ணிர்களால் இன்றைய நான்னக் கூறுப்புக்களதோ உச் சூரியனில் கிள்ளும் வந்திடாத நான்னாலை நினைத்து குவிப்பான குள்ளகறுய நான்னக் குழுக்காடு. என்னிடி பம் எல்லாவற்றுமியும் சொகு. வெற்றி தழுவேன், குள்ளகறுய நான்னக் குப்பொழுது குவிப்பாக ஸாழ்.

“வாழ்க்கையை வழங்கலே கிருந்து போகும் நடவடிக்கை மனிதர்களைக் கண்டு கண்ணர் வழக்கிறோன்” என்று கதறுவிறார் குயேக். ஆண்டவர் உள்கொட்ட தந்திருக்கும் ஒவ்வொப்பு கூவியத்தினில் உறவுத் தோட்டுகளின் அளவுத் தேவை 2 கண்டு, அக்களிக்க வைய்யத்துப் பூச்சியாப் பிப்போடுத் திறநூல் விரி. சுத்தியமையே நற்கருவனா சொல்லும் பாடம். தந்தயோரு குகைநந்திகுந்தவழவையே மூந்துக் குமேசுவரின் மகிழ்ச்சு.

தன்னம்பிக்கைப் படகிலே, குறை மும்பிக்கைத் துறுப்போரு. உலகம் எனும், அகைவகை விளைவாரும் கடவிலே தின்பமான வாழ்வை நியநாய்மழுகையாய் ஒரு மாறு நீடியை துறையோன்று வாழ்ந்துவர். மறுமழு உள்ளோரு நூண் பேசும் பொது சோதத்திலீர் துப்பவர்க் காலிதுப்பகள் அம்ர்தங்களைய் அல்லாமல் புதினங்கள் வழுயும் திடுக்களோரு காண ஆசிக்கிறேன்” சீகாமதியுடன் சௌரா வா இன் மும்பிக்கை உயினங்க நாமாக்கிறேன்”

## ଆନ୍ଦିପଞ୍ଜ. ଶାଳୀଙ୍କ କାର୍ଯ୍ୟଙ୍କ

“ പരമായും ക്രാന്തിക്കുന്ന വാർദ്ധനായാം ”

**தமிழன் நகல்வரல்:** அநுப்பண். அன்றை மத்தாயல்

இளவாணல்ப் பங்காக்ஷர்ந்த மறைக் கல்வி மாணவர்களுக்கான ரிபான் நிகழ்வு 21.06.2009 அன்று மாணவர் 4.00 - 6.00 மணிக்கு இளவாணல் புதித் துணியான ஆலயத்தில் திட்டம் பெற்றுத் திட்ட நிபுத்தியினை அறிப்பது. அந்தச் சம்ஹாயன் அவர்களும் குரை பங்கு மறைக்கப்படவில் மாணவர்களும், இளவாணல் பங்கு மறைப்பாசிரியர்களும் இருக்கின்ற படிக்கிழம்.

மேற்படி நிகழ்வில் “நன்னம் செய்ய ஒருவருக்கு தெரிந்திருந்தும் அவர் எதை செய்யாவிட்டால் அது பாவம்” (யாக: 4:17) என்றும் இங்குமாற்றுவதைய வெய்யப்படுத்தி மாணவர்கள் எவ்வாறு நன்னம் செய்யுவார்கள் என்பது ஏன் நற்பத்திர்களை எழவில் அர்ப்பணிப்பது கடன்பிரிந்து பக்கானது வகையாக செய்யாகுவதை என்னம் பொறுத்து அகற்றுவதன் வழியாக ஒரு குறுக்கையிக்கக் கூடியதும்தான் உருவாக்க முடியும்” என்ற

கடுத்துகளும் மாணவர்களுக்குத் தேவிலு  
படித்தப்பட்டன.

மேஜாம் கொடுப்ப போரின் நான்குவித்து  
உள்ளது, ஆஸ்டிரீ நிலங்களிலிரும், தட்டுப்  
முகங்களிலிரும் தாங்க முடியா வேதங்க  
கண அது வித்துவாறும் சிறங்கன், ஏனைய  
மக்கள் அனங்களும்கும் நாம் என்னாறு  
அங்கா வேதநால் உதவ முடியும் என்ற  
கஞ்சுக்காலம் கூறப்பட்டதுத் தான் மாண்புகள்  
இயல்பாகச் செய்கிறும் செய்ப்பிற்கியும்  
கொடுக்கப்பட்டது. கிழுநியாக நழகநான்  
ஆசிருதன் தியான் நிகழ்வு இனிப்பத் தினங்கள்  
வேர்க்க.

மேற்பட நிகழ்வினை தீவாகலப்  
மனுத்தந்தை அநுபவி. A.P ஜெயகந்தாய்  
அவர்கள் ஒழுக்கனவைப் பெற்றுகொண்டுள்ளனர்.

Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | aavanaham.org

தாலுத்தன் அறிகுறுகளுக்கேற்ப எம்மை  
பதுப்பித்தலே அர்த்தமுள்ள ஆண்மீகமாகும்!

அருட்சகோ. ரமேஸ் டி.ம.தி

வெளிய மக்களுக்கு விடுதலையிருந்து அவர்களுக்குப் புது வாழ்வு கொடுத்தில்லை இறைநடவடிக்கையின் முதல் வரவாற்றும்போல் நீதிவடிவில் காலங்கும் சேயக்களையிருப்பதும் மனமாறி (போகம் 5:19). இப்போதும் பல்வேறு சக்திகளால் அடிமைப்பட்டிருந்தத் தம் கால மக்களுக்கு விடுதலை வழங்குவதே வாழ்விள் இலட்சியாகக் கொண்டிருந்தார். இப்போதும் காலந்து மக்கள் பல்வேறு அழிமைத்தள்ளுகிறார்க்கு ஆணாயிருந்தனர். சமூக, சமய, பொருளாதார, அரசியல் நியாக மக்கள் அழிமைப்பட்டிருக்கின்றனர். இவர்களுக்கு விடுதலை வழங்கி இவர்களை வாழ்வு என்பதை நீதிவடிவின் நிறுத்தமாக தம் வருத்தகையின் நோக்கம்; தம் வாழ்வின் இலட்சியம் என்பதில் இப்பொதுவையெல்லா இருந்தார். மனித சமூகத்தின் முழு விடுதலை வாழ்வே இறைவனுக்கு மக்களை என்பதை அவர் முழுமொயாக நம்பினார். அதற்காகவும் நானு அழிமைக் கையளிக்க வேண்டிந்தார். அதற்கு உதவியாக இருந்தது அவிட்டிருந்த பழுப்பான அழிமை வாழ்வு

கிழ்க்குறைய உவக்கள் வாழும் நாமும் காலத்தின் அபிரிக்கினங்கள் கனமுள் கொண்டு என்னவு நடாமே அபிந்து கொண்டு, பழுப்பு போர்டி இப்பீட்டானின் ஆஸ்திரேசியாவில் மறு பறியோக மரங் வேண்டும். இன்னைய முன்னிக் முழுமூன்றி அப்புறை வளர்ச்சிக்கு வழிவழங்கவின்று, நிறைவு தரும் மனதை உறவுக்குறகு உறுப்புகளையாய் இருக்கிற். இயற்கைப்பொரு இல்லைந்து வளர்ந்து ஏற்றுப் பூர் ஆழங்கலைப் பேணிப்பாதுகாக்கும் மன நிலையை வளர்ந்திரு, மல் அபை மக்களுடைன் சமூக நிலையை நிலைநாட்டுகிற சம்பந்தம் குறை யத்திற்கு வடிகாலாய் அமைகிற கருவு ஸ்மாகத் திடை கொண்டும். விழிப்புமாற்றும் விருத்தலை வேட்க்கையும் செயல்திறனும் சீர்தாய் கோட்டப்படும் தீவின்றைய கிரிஸ்தவ முனிஷிபாலிஸ் இன்றியனாவாத காட்சிகளை விளங்க வேண்டும். அபிவிருத்திகள் என் கேள்விய தலைவராகவிருப்பினரினால் அவர்களை கெல்லாம் அவற்றை இன்னக்கண்டு அபிந்து மனிதம் மலர்ந்தி உடலம் மக்களுடை நூம் வளர்ந்தி வாழு அத்தினம் உறுப்புகளையாக இருக்க வேண்டும். காலத்தின் அறிஞர்களை கண்முள் கொள்ளு இப்பீட்டான் பாக்கத்தில் சென்றுவோம்.

## தட்டு அண்பு (சிறுகலை)

ஈடு ஒரு அழகன் விரோபம் அன்ற ஒரு சிகிசை ஸ்ரீ அருமையூரும் நிலிந்து காணப்படும் ஸ்ரீ மகாவிதையும் அந்த விரோபத்திற்கு மேற்கொண்டு அழகன் கம்பீரமானதோரு தோற்றுத்தை கொடுத்தன. இப்படியானதோரு விரோபத்தில் வளர்ந்துள்ள நாளி அன்றி அன்றாளியின் குழும பலை மிகவும் சிறியது மகாவிதை பெற்றோருக்கு அவனின் முதல் பெருமையை, அன்றைச் சிகிசையைக் கொண்டு தீர்த்தார். அவனை குடும்பம் சிறியது என்றாலும் செலவும் சேர்வில்லை என்றாலும் வளர்வதற்கான பாதையிலே நிலையில் நாளி அவனக்குத்தையை வாழ்வது ஏற்று நேரமாக நான்க்கு வேண்டியிருக்கது. அன்றாளி ஒருப்பொரு மிகை என்பதை அனை கேட்டு தெரிவாய் பேர்த்தோர். கொடுக்கப்பட்டது. அன்றாளியினும் பல நாள்பார்கள் கோணாளார்கள். அன்றாளியிறு பேர்த்தோர்கள் கொண்டு பாதை நிலையும் அவனக்குமிக்காலம் அவனை அவர்கள் அன்றாளியின் விரோபத்திலே அவனை விட்டு விட்டன. அன்றாளியின் நாட்கள் நகர் நகர் என்று விட்டன. விரோபத்திலே அவன் கொண்டு

(712) 646-4646, 800-228-2222

# வள்ளார் யெப்பா வினாக்கள்











